

Chers parents,

En ma qualité de président du comité d'école, j'ai l'honneur de vous inviter à la huitième assemblée d'élection des représentants des parents d'élèves de l'école « Am Sand » de Niederanven.

L'assemblée aura lieu le

mercredi, 29 octobre 2025 à 19.30 heures

à la salle associative, 6, rue Principale L – 6970 Hostert

Au cours de cette assemblée, vous, les parents de nos élèves, élierez vos représentants conformément à l'article 48 de la loi du 6 février 2009 portant organisation de l'enseignement fondamental. La mission des représentants des parents d'élèves est de se réunir régulièrement avec le comité d'école pour

- discuter, et le cas échéant, amender et compléter la proposition d'organisation de l'école ainsi que le plan de développement scolaire élaborés par le comité d'école;
- organiser les réunions et manifestations communes des partenaires scolaires;
- formuler, en y associant les élèves, des propositions sur toutes les questions en relation avec l'organisation de la vie scolaire.

Vous trouverez plus d'informations (en cinq langues) dans la brochure qui sera distribuée à votre enfant à l'école ou qui peut être téléchargée [sous ce lien](#).

Chaque parent présent à l'assemblée peut participer au vote.

Un verre de l'amitié offert par l'administration communale de Niederanven clôturera la rencontre. Pour des raisons d'organisation, nous vous prions de confirmer votre présence à l'assemblée par Email : secretariat@amsand.lu ou en renvoyant **le talon-réponse** ci-joint.

Si vous souhaitez **poser votre candidature en tant que représentant(e) des parents d'élèves**, nous vous prions de renvoyer le talon-réponse ci-joint avant **le samedi, 25 octobre 2025** à l'adresse suivante :

A l'attention du président du comité d'école
Ecole fondamentale « Am Sand »
1, am Sand
L – 6999 Oberanven

En espérant vous rencontrer nombreux, veuillez agréer, chers parents, l'expression de ma parfaite considération.

Mike SCHMIT
(Président du comité d'école)

Le comité d'école vous invite très cordialement à

L'ÉLECTION DES REPRÉSENTANTS DES PARENTS D'ÉLÈVES DE VOTRE ÉCOLE

qui aura lieu le _____ à _____ dans _____



Tous les trois ans, tous les parents d'élèves **élisent leurs représentants de parents d'élèves**. Chaque parent dont l'enfant est scolarisé dans notre école **a le droit de vote**.

L'école a besoin de vos idées pour être innovante. Pour cela l'école fondamentale vous invite à **devenir représentant des parents d'élèves**.

Votre rôle :

- Être en contact avec les autres parents pour connaître leurs points de vue ;
- Participer activement aux réunions avec le comité d'école (au moins 3 réunions par an) ;
- Donner votre avis sur le plan de développement scolaire (PDS) et l'organisation scolaire ;
- Participer à l'organisation de manifestations sociales et culturelles ;
- Avec les élèves, faire des propositions, sur tous les sujets en rapport avec l'organisation de la vie scolaire.

Vous êtes élu pour un mandat renouvelable de trois ans.



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de l'Éducation nationale,
de l'Enfance et de la Jeunesse



NATIONAL
ELTEREVERTRIEDUNG



COUPON-RÉPONSE

LES PARENTS À L'ÉCOLE ÉLECTIONS DES REPRÉSENTANTS DES PARENTS AUTOMNE 2025

☐ **Oui, je souhaite devenir représentant des parents d'élèves.**
Voici mes coordonnées :

Nom _____

Prenom _____

Numéro tél _____

Courriel _____

Signature

☐ **Non, je ne souhaite pas devenir représentant,**
mais j'aimerais participer à la réunion et
connaître nos futurs représentants.

Nom _____

Signature

Das Schulkomitee lädt Sie ganz herzlich ein zur
WAHL DER ELTERNVERTRETER

Sie findet statt am _____ um _____ im _____



Alle drei Jahre **wählen die Eltern ihre Vertreter**.
Jedes Elternteil, dessen Kind eingeschult ist, **darf kandidieren und an der Wahl teilnehmen**.

Die Schule braucht Ihre Ideen, um innovativ zu sein.
Deshalb lädt die Grundschule Sie ein, **Elternvertreter zu werden**.

Ihre Rolle:

- mit anderen Eltern Kontakt aufnehmen, um deren Meinung zum Alltag in der Schule einzuholen;
- regelmäßig an Treffen des Schulkomitees teilnehmen (min. 3 im Jahr);
- Ihre Meinung zum Schulentwicklungsplan (PDS) und zur Schulorganisation mitteilen;
- sich an der Organisation von sozialen und kulturellen Veranstaltungen beteiligen;
- gemeinsam mit Schülern Vorschläge zu allen Themen im Zusammenhang mit der Gestaltung des Schulalltags erstellen.

Sie werden für eine verlängerbare Amtszeit von drei Jahren gewählt.



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de l'Éducation nationale,
de l'Enfance et de la Jeunesse



NATIONAL
ELTEREVERTRETER



ANTWORT-SCHEIN

DIE ELTERN IN DER SCHULE

WAHL DER ELTERNVERTRETER
HERBST 2025

☐ **Ja, ich möchte Elternvertreter werden. Hier meine Anschrift:**

Name _____

Vorname _____

Telefonnummer _____

E-mail _____

Unterschrift

☐ **Nein, ich möchte nicht Elternvertreter werden, aber ich möchte an der Versammlung teilnehmen und meine neuen Elternvertreter kennen lernen.**

Name _____

Unterschrift

Den Schoulcomité invitéiert Iech härezech op

D'WAL VUN DEN ELTEREVERTRIEDER

Si ass den _____ um _____ am _____



D'Eltere **wielen all 3 Joer hir Vertrieder.**

All Elterendeel, deem säi Kand an der Schoul
ageschriwwen ass, **däerf kandidéieren an huet
d'Walrecht.**

D'Schoul brauch Är Iddien fir innovativ ze sinn. Dofir
lued d'Grondschoul Iech an, **Elterevertrieder ze ginn.**

Är Roll:

- am Kontakt mat aneren Eltere sinn, fir hir Meenung iwwert d'Liewen an der Schoul gewuer ze ginn;
- aktiv un de Reunioun mam Schoulcomité deelhuelen (min. 3 am Joer);
- zum Schoulentwécklungsplang (PDS) an zur Schoulorganisatioun Ären Avis ginn;
- bei der Organisatioun vu sozialen a kulturelle Veranstaltungen matmaachen;
- mat de Schüler zesumme Proposen zu all den Themen maachen, déi mat der Organisatioun vum Schoulalldag ze dinn hunn

Dir gitt fir e Mandat vun dräi Joer gewielt, dat verlängert ka ginn.



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de l'Éducation nationale,
de l'Enfance et de la Jeunesse



NATIONAL
ELTEREVERTRIEDUNG

ANTWORT-SCHEIN

D'ELTEREN AN DER SCHOUL
WALE VUN DEN ELTEREVERTRIEDER
HIERSCHT 2025

☐ **Jo, ech well Elterevertrieder ginn. Hei meng Donnéeën:**

Numm _____

Virnumm _____

Telefonnummer _____

E-mail _____

Ënnerschrëft

☐ **Nee, ech well net Elterevertrieder ginn, mee
ech huelen un der Reunioun deel fir déi nei
Elterevertrieder kennenzeléieren.**

Numm _____

Ënnerschrëft

